

# Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift  
fra Fiskeridirektøren

2. aargang

Onsdag 12 juli 1911

Nr. 28

## Norske fiskerier.

Uken 2—8 juli.

**F**RA NORDSJØEN bragtes iland kun 541 tønner drivgarnssild, nemlig 358 tønner paa 2 dampskibe til Florø og 183 tønner paa 1 dampskib og 1 kutter til Bergen. Prisen var i Florø kr. 14 og kr. 15.50, i Bergen kr. 14 og kr. 14.50.

Ialt er ilandbragt til 8 juli 5197 tønner mot i 1910 til samme dato 10 022, i 1909 14 388 og i 1908 1658.

Der er ikke tegn til, at dette fiske vil ta sig op iaar. Deltagelsen er liten og senest berettes, at silden, som gaar i aate, er vanskelig at finde.

Dorgefisket efter makrel har tat sin begyndelse. Den første melding er indløpet fra Kristiansand, hvortil 17 dorgefartøier er ankommet med 327 tønner flekket makrel. Prisen er kr. 20 pr. 92 kg. Fisken er smaaafdende sommermakrel. Saasnart fisket faar noget større omfang, vil sirkulærtelegram bli utsendt.

Fra Boston meldes under 6 ds., at der under det amerikanske makrelfiske er saltet 5301 tønner mot 3490 ifjor. Prisen for sommermakrel er \$ 13 pr. tønde.

Brislingfisket i Ryfylke og Søndhordland har tat sig op i sidste uke, og der er ifølge aviserne stængt adskillig uten at nøiagtige opgaver foreligger. Hermetikfabrikkerne synes at ha materiale nok. Stavanger tilførsel utgjorde i uken 23 810 skjepper til en værdi av kr. 47 620.

Bankfisket fra Aalesund har delvis været hindret av uveir. Saaledes har motorbaatene ligget veirfaste for det meste og er omtrent uten fangst. I begyndelsen av uken indkom endel dampskibe med fra 6 til 10 000 kg. fisk. Midt i uken kom endel med

5—9000 kg. og i slutten av uken endel, likeledes med 5—9000 kg. fisk.

Fra Island er til Aalesund ankommet to dampskibe med 21 tons saltfisk og ca. 3000 kg. kveite. Veiret har været daarlig og fisket litet.

Om bankfisket forøvrig berettes:

Andenes og Bleik: I uken  $25\frac{5}{6}$ — $1\frac{1}{7}$  indbragtes 307 145 kg. fisk, hvorav 214 730 kg. saltedes, 92 417 kg. hjeldhængtes.

Værøy: I tiden  $17\frac{1}{6}$ — $1\frac{1}{7}$  ilandbragtes 37 600 kg. fisk, alt hjeldhængt.

Røst: I uken  $17\frac{1}{6}$ — $24\frac{1}{6}$  ilandbragtes 24 000 kg. fisk, hvorav 1000 kg. isedes, 23 000 kg. hjeldhængtes.

Halten: I uken  $17\frac{1}{6}$ — $24\frac{1}{6}$  indbragtes 12 870 kg. fisk, hvorav 7200 kg. hjeldhængtes, 4100 kg. saltedes og 1570 kg. isedes.

Titran: I tiden 22 mai—17 juni er ialt ilandbragt 11 450 kg. fisk, hvorav 2200 kg. sei er hjeldhængt, resten saltet.

Skudenes: I uken 2—7 juli ilandbragt 2000 kg. fisk. Da hermetikfabrikkerne omtrentlig er de eneste kjøpere, og de for tiden er beskæftiget med sardinnedlægning, har fiskerne delvis holdt sig i ro. — Et rikt hysefiske paa nordre Jæderen lider ogsaa under mangel paa avsetning.

I Østfinmarken foregaar iflg. aviserne fremdeles rikt fiske. Nærmere underretning savnes; men vil bli forsøkt indhentet.

Seifisket er der til 1 juli ikke kommet egentlig fart i. Prisen er  $9\frac{1}{2}$ —10 øre pr. kg., leveren 11 øre pr. liter.

Kystmakrelfisket. De sidste beretninger lyder:

Haugesund: 17 500 stk. makrel er ilandbragt i sidste uke. Prisen omkring 10 øre pr. stk.

Stavanger: 50 000 stk. notmakrel er torvført i sidste uke.

Kirkehavn: I uken 19—24 juni ilandbragtes 28 842 stk. makrel, hvorav 11 500 stk. saltedes. Det øvrige isedes. Fisket foregik 2—3 mil ut for Lister.

Kristiansand: Sidste uke var totalfangsten 54 000 stk. eller 2700 snes. Storm og ruskeveir har hindret fisket. Garnfisket var bra enkelte dage. Baatene hadde optil 170 snes. Den samlede garnfangst er 11 000 snes, notfanget 1550 snes og dorgefangst 50 snes. — Alt opbrukt fersk. En større del av garnbaatene har lagt op.

Kragerø: Fisket er avsluttet. Resultatet er gjennomgaaende daarlig.

Langesund: Fisket med drivgarn maa ansees slut. Noget fiske er foregaat med not, bundgarn og snøre. Ukens fangst er 20 000 stk. eller 1000 snes, hvorav halvparten dorgemakrel, ilandbragt av svenske fiskere. Prisen 10—15 kr. pr. 100 stk.

Fredriksvern: Fisket ansees slut. Sidste ukens fangst er 45 000 stk., alt iset.

Nevlunghavn: I uken  $25\frac{5}{6}$ — $1\frac{1}{7}$  ilandbragtes 1800 stk. Stormhindring 5 dage. Prisen 10 kr. pr. 100 stk. Fisket i avtagende.

**Veiret.** Meteorologiske Observatorium beretter:

Sydvestlig vind med halvklart veir har været fremherskende paa Sydkysten. Om morgenen var vindstyrken som oftest ringe; den øket indtil frisk ut paa dagen og løiet igjen om aftenen eller natten. Mandag gjorde vinden en sving om paa nordvest og nord; men tirsdag formiddag gik den igjen om paa sydvest. Efter denne dag steg temperaturen, og spesielt fredag var veiret noksaa varmt. Lørdag drog vinden sig igjen nordlig, og veiret blev kjøligere.

Paa Vestkysten blæste der først i uken vestlig til nordvestlig vind av ringere styrke. Onsdag og torsdag hadde man frisk søndenvind. Fredag gik vinden vestlig og derefter nordlig, og efter den lange regnveirperiode klarnet det nu op. Lørdag blæste frisk, men noget kjølig nordenvind.

## Loddefisket 1911.

## Utdrag av fiskeberetninger, indløpne til Finmarkens amt.

Opsynsdistrikt	Datum	Opfisket- under loddefisket kilo	Derav hængt til		Leverh. pr. hl. uttrykt i kilo	Av saltede parti russe- behandlet	Damp- medicin- tran tønder	Lever- kvantum tilovers til andre transorter hl.	
			rundfisk	rotskjær					
Næsseby .....	23 juni	300 000	270 000	30 000	—	—	66	105	
Nordvaranger .....	—	960 400	651 700	230 300	1100/1300	—	140	409	
Vadsø .....	—	2 461 600	859 100	262 000	1100/1500	1 087 000	664	38	
Sydvaranger .....	—	358 700	175 200	95 100	1200/1400	—	70	60	
Kiberg .....	—	1 634 800	933 400	321 200	1100/1300	224 200	360	307	
Vardø .....	—	10 406 000	2 954 500	4 500	1000/1300	4 943 000	2 489	79	
Havningberg .....	—	830 000	499 800	117 800	1000	20 000	177	101	
Syltefjord .....	—	795 800	696 200	69 100	1200	—	164	121	
Baadsfjord .....	—	5 301 400	2 969 100	129 400	1400	652 600	1 080	46	
Kongsfjord .....	—	1 670 800	1 332 500	52 000	1400	98 800	321	271	
Berlevaag .....	—	6 432 500	5 611 500	2 000	1300/1400	282 000	1 213	1490	
Finkongkjeilen .....	—	2 010 000	1 137 000	—	1400/1500	95 000	100	1065	
Gamvik .....	—	3 650 000	2 626 000	144 000	1500	160 000	562	1282	
Mehavn .....	—	17 556 800	5 786 000	20 900	1200/1400	1 300 400	3 354	205	
Kjøllefjord {	Sandfjord .....	—	—	—	—	—	—	—	
	Skjøtningberg .....	—	—	—	—	—	—	—	
	Kjøllefjord .....	—	9 355 000	3 062 000	—	1300	120 000	2 016	500
	Oksfjord .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Dydfjord .....	—	—	—	—	—	—	—	—	
Lebesby .....	—	508 500	474 500	—	—	—	146	70	
Kistrand .....	—	325 000	314 500	500	—	—	33	120	
Kjelvik—Helnæs .....	—	1 115 400	719 400	3 000	1200/1400	64 000	363	10	
Hønningsvaagene .....	—	7 162 800	2 627 700	20 000	1500	514 000	1 800	—	
Skarsvaag, Kamøvær .....	—	837 000	735 300	72 500	—	9 000	220	160	
Gjæsvær .....	—	973 100	698 000	58 500	—	3 600	282	7	
Maasø .....	—	475 000	290 000	50 000	1500	—	36	235	
Hjelmsø .....	—	2 164 000	1 500 000	30 000	—	25 000	405	510	
Rolfsø .....	—	756 000	424 000	36 000	1500	5 000	239	40	
Ingø .....	—	1 953 000	1 586 000	60 000	1400	28 000	556	55	
Mefjord .....	—	98 000	83 000	—	—	8 000	35	—	
Hammerfest .....	—	170 000	90 000	10 000	1200/1400	—	15	75	
Galten .....	—	88 000	46 000	2 000	2500	—	7	16	
Hasvik .....	—	162 900	92 500	—	—	—	38	30	
Loppen—Øksfjord .....	—	49 500	22 500	6 300	—	—	6	23	
		80 562 000	39 267 400	1 827 100	—	9 639 600	16 957	7430	

Derhos er av hyse saltet 812 600, hængt 3 617 800, av kveite og stenbit saltet henholdsvis 74 700 og 279 500, av sei saltet 21 300, hængt 307 100, av flyndre saltet 168 300 kg.

Finmarkens amt, 23 juni 1911.

Urbye.

Nordenfjelds har sydvestlige til vestlige vinde været fremherskende. De var temmelig svake først i uken, men friske torsdag og fredag. Vindstyrken var igjen noget mindre lørdag, og vinden gik tildels om paa nord.

Ogsaa paa landets nordlige kyster har vestenvinden optraadt meget hyppig i den forløpne uke. Paa Østfinmarkens kyst er den oftere gaat nordvestlig og nordlig og har da som regel tiltat i styrke. Især mandag hadde man urolig veir paa nævnte kyststrækning. Overskyet veir, regn og noget

lav temperatur har ledsaget de vestlige til nordlige vinde.

### Telegrammer.

#### Sildefisket i Nordsjøen.

Opslag 9. <sup>10/7</sup>: Til 8 juli ilandbragt fra Nordsjøen 5197 tønder fiskepakket drivgarnsild, mot 10 022 i 1910, 14 388 i 1909, 1658 i 1908.

### Utenlandske fiskerier.

Uken 2—8 juli.

Makrelfisket utfor Bohuslens-kysten gav i uken 2—8 juli ca. 22 000 snes. Kvaliteten middels god. Prisen første haand kr. 2.00—2.50 pr. snes. Vanlige avsætningssteder. Fisket drives med drivgarn, dorg og not.

Fra Norges fiskeriagent i England, Hans Johnsen, dat. Hull 3 juli.

Britiske fiskerier i uken endt 1 juli. Sildefisket i Skotland. Resultatet av denne ukes fiske viser et betydelig underskud i totalfangsten paa denne tid i sammenligning med forrige aar.

Silden forekommer ikke længer i store stimer, men er blitt spredt, hvilket utentvill kommer av, at fisket begyndte paa en tid, da silden skulde været fredet. Fiskerne faar ekstra god betaling, som delvis retter paa den mindre fangst, idet fersksilden er solgt til 30/ pr. cran og mere — en pris som er meningsløs høi i forhold til priserne paa den saltede vare paa kontinentet. Utenlandske kjøpere herover handler, trods mindskningen i totalfangsten, kun for dagens behov til lavest opnaelige priser, da det viser sig, at avskibningerne ikke møter et saa raskt salg paa kontinentet, som man ventet sig. Prisen i uken var 20/—22/ pr. tønde for middels fulls og 17/ à 18/ for matjes.

Fangsten ved de største fiskevær staar saaledes:

	1911	1910	Pris
Aberdeen . . . . .	24 010	38 123	25/—32/
Peterhead . . . . .	81 000	111 542	25/—33/
Frazerburgh . . . . .	64 800	86 588	20/—34/
Buckie . . . . .	8 128	6 430	23/—29/9
Wick . . . . .	58 890	83 674	24/—32/
			12/—16/

Det engelske fiske ved Blyth, North Shields og Hartlepool avgav godt utbytte paa lørdag, da baatene hadde en fangst av 27 bogies — en bogie = 2000 sild. Kvaliteten var imidlertid meget blandet. For god kvalitet betales 30/ til 36/, mens blandet sild gikk til 10/ à 11/ pr. bogie.

Den bedste vare avlevertes i Blyth, hvor endel dampdrivere, som har fisket længere ut til havs end seildriverne, er stationert.

Shetland. Man gir det uheldige tidevand og nordlig vind skylden for mindre og ujevnt fiske, som har raadet i uken. Gjennemsnittsfangsten paa tirsdag var 12 crans, men er blitt mindre for hver dag, som er gaat, til fredag, da kun 5 crans opnaades av en flaaate paa 200. Kvaliteten var imidlertid tilfredsstillende og prisen høi, idet 30/ til 35/ betaltes for fersksild. Der er samlet ved Lerwick en flaaate av 550, hvorav 500 dampdrivere, og saasart den kommer op i sildestimerne, skulde avleveringene bli store. Shetlands saltsild sælges til stigende priser paa kontinentet.

Totalfangsten til dato er 205 000 crans mot 294 600 crans ifjor.

Den daglige fangst stiller sig saaledes:

	Antal baater	Gj.snit	Høiste	Ialt	Pris
Tirsdag	400	13	146	5200	28/-33/6
Onsdag	320	9	90	2820	29/-35/3
Torsdag	320	7	80	2400	30/-35/3
Fredag	200	5	40	1000	30/-37/3
Lørdag	400	6	60	2400	32/-37/3

Skibning av salt sild i uken. Dampsk. „Carlston“ til Hamburg 4000 halvtønder, „John Knudsen“ Hamburg, „Hero“ og „Frode“ Danzig, „Argyle“ Liverpool, „Jane“ Königsberg 6000. „Primo“ Stettin 5000, „Ina“ Rusland 2400, „Manheim“ Riga 3100 og „Lillian“ Hamburg 3000 halvtønder. Eksporten utgjorde 52 561 tdr. mot 46 000 i motsvarende uke ifjor.

Den hollandske sildeflaate. En jager avgik fra Lerwick paa mandag til Vlardinggen med 510 tønder, fangsten fra 9 drivere. Dampskibet „Burgomaster“ avgik paa torsdag med 658 tdr., fangsten fra 4 Scheveningen-drivere, indbefattet skibets egen fangst av 240 tønder

Hele flaaaten har hat liten fangst i uken. En driver hadde kun 10 tønder paa 4 ukers fiske. Siden mandag er prisen paa saltsild gaat op i Holland, idet fulls sælges til 24 og matjes til 13 gylden.

Tyskernes sildeflaate. Der ankom 31 drivere til Lerwick fra fangstfeltet mellom Shetland og Norge, som førte fangsten ombord i 4 jagere bestemt til Brake a/W og Elsfleth.

Ialt skibtes 2200 tønder.

## Telegrammer.

### Det skotske sildefiske.

Opdrag 4. <sup>11/7</sup>: Skotske sildefiske fra 1 jan. til 8 juli: Saltet 650 248 tønder mot 944 526 ifjor, eksportert 421 598 mot 647 342.

### Det amerikanske makrelfiske.

Opdrag 6. <sup>6/7</sup>: Konsulen Boston telegraferer: Amerikanske makrelfiske saltet 5301 tønder mot 3490 ifjor. Sommermakrel 13 dollars.

### Sardinisket.

Bilbao <sup>10/7</sup>: Til Bergens børs telegraferes: Middels sardiniske Vigo; rognmarkedet livlig. Middels fiske Gijon, slet Santander.

Havre <sup>10/7</sup>: Til Bergens børs telegraferes: Sardinisket som før. Rognpriserne Corcarneau 80—70—60.

### Nyfundlandsfisket.

St. John's <sup>6/7</sup>: Til Bergens børs telegraferes: Shore fishery since last advice poor (below average). Shore fishery total up to date poor (below average). Bank fishery since last advice poor (below average). Bank fishery total up to date poor (below average). French bank fishery since last advice poor (below average). French bank fishery total up to date poor (below average).

[Kystfisket siden sidste beretning daarlig (under gjennemsnittet). Kystfiskets totalutbytte til dato daarlig (under gjennemsnittet). Bankfisket siden sidste beretning daarlig (under gjennemsnittet). Bankfiskets totalutbytte til dato daarlig (under gjennemsnittet). Franske bankfiske siden sidste beretning daarlig (under gjennemsnittet). Franske bankfiskes totalutbytte til dato daarlig (under gjennemsnittet).]

## Markedsberetninger m. v.

Uken 2—8 juli.

Fra Norges fiskeriagent i England, Hans Johnsen, dat. Hull, 3 juli.

Den store streik av sjøfolk og dokarbeidere, som i uken har vedvart hersteds, har for øieblikket bragt fullstendig stans i handelen med norske fiskeprodukter, og for eksportørerne av laks og anden fisk, som fremdeles ligger ombord i ruteskibet „Aaro“, indlastet i Trondhjem og paa stederne sydover til Stavanger, blir det for enkelte av dem et ganske betydelig tap, idet det er tvilsomt, om laksen nu efter det lange opphold ombord er skikket til menneskeføde, selv om streiken slutter idag eller imorgen, hvorom der er haab, og utløsningen paabegyndes.

Det forlyder, at d'herrer Wilsons meddelte sundhetskommisjonen paa lørdag, at den maatte ta forholdsregler, da lugten ombord i „Aaro“ var temmelig merkbar.

Fra en liten direkte dampbaat fra Norge fik man ilandbragt ca. 150 kasser makrel, som solgtes omkring 10/ til

11/, og for nogen kasser laks blev prisen 10 d à 1/ pundet; men da streikerne fik nys om, hvad som foregik i dokken, blev man nødsaget til at stoppe losningen. Skibet henlaa hersteds til torsdag, da det avgik til Yarmouth, hvor resten av makrellen utlossedes. De engelske trawlere berørtes ikke av streiken.

Lignende tildragelser er overgaaet andre levnetsmidler fra kontinentet. Smør, hvorav uketilførslen hersteds utgjør mere end Norges hele aarseksport, henligger fremdeles ombord i damperne, likesom 100 000 kolli frugt og poteter er helt ødelagt.

Hvorvidt avskiberne kan søke erstatning for det forvoldte tap, er det vanskelig at ha nogen formening om; men blandt forretningsfolk hører man, at man er misfornøiet med, at autoriteterne har været noget slak av sig ved ikke at gripe kraftig ind paa streikens tidligste stadium.

Man var ogsaa truet med streik av jernbanearbeiderne paa strækningen Newcastle—Doncaster, hvilket vilde ha stoppet op trafikken paa London fra Newcastle, hvilket endnu ikke har fundet sted; men helt udelukket var det ikke til igaar, da der fremdeles var gjæring tilstede.

Man har ikke merket til nogen dyrtid endnu, omend situationen paa lørdag var nok saa betænkelig, da mel ikke var at faa kjøpt hos mange av byens kolonialvarehandlere, idet de streikende forbød ulevering fra mølterne.

I London er det fremdeles rikelig tilførsel av laks fra Irland og Skotland. Det irske laksefiske har ikke været saa stort paa mange aar, av hvilken grund prisen har været særdeles moderat. Der tilførtes til Billingsgate i uken, som endte 18 juni, 1909 kasser mot 1035 kasser i motsvarende uke ifjor. I uken, endt 25 juni, økedes forsyningen til 2380 kasser mot 1313 ifjor. Av norsk laks tilførtes i samme tidsrum henholdsvis 354 og 431 kasser. Prisen i London har tildels været lavere end i Hull, og helt ned i 8 d à 10 d pr. lbs. En saa lav pris har norsk laks ikke været solgt til siden 1900.

Siden ovenstaaende var nedskrevet blev streiken bilagt ved 6-tiden iaften.

\*

### Skotland.

Opgave over sildefisket paa øst- og vestkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland fra 1 januar til 1 juli 1911 og for samme tid i 1910.

(Ved Norges fiskeriagent i England).

Sted	Total fangst crans		Saltet ganet tdr.		Eksportert tdr.	
	1911	1910	1911	1910	1911	1910
Østkysten . . . . .	285 187	396 499	224 446	370 534	112 786	254 354
Orknøerne . . . . .	37 598	36 657	46 964	44 337	15 612	15 085
Shetlandsøerne . . . . .	212 209	300 425	255 435	366 409	173 667	241 014
Northumberland . . . . .	26 653	53 895	1 037	5 038	—	—
Stornoway . . . . .	27 871	40 027	12 775	18 861	7 076	2 975
Castlebay . . . . .	19 271	21 625	23 260	26 740	13 413	17 092
Andre vær paa vestkysten . . . . .	21 273	18 069	3 446	2 485	—	—
Glasgow . . . . .	—	—	—	—	16 065	15 221
Ialt	631 062	867 197	567 363	834 404	338 619	545 741

### St. Petersburg. Sildeimporten i tiden fra 2/15—17/30 juni 1911 (ad sjøveien).

(Meddelelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg).

Skibets nation & navn	Lasteplads	Tønder
Fra Storbritanien:		
Norsk dampsk. „Dovre“	Peterhead	2 989 + 621/2
„ — „Fenris“	Lerwick	2 991
Svensk — „Ruth“	Wick	2 475 + 131/2
„ — „Irma“	Fraserburgh	2 310 + 1/2
„ — „Otto“	Castlebay	1 914 + 1 022/4
Norsk — „Nordkap“	Lerwick	1843 + 487/2 + 56/4
„ — „Irma“	Lerwick	2 857 + 1 578/2
„ — „Augusta“	Wick	2488 + 1353/2 + 84/4
„ — „Odin“	Shetland	2 573
„ — „Tromø“	Lerwick	4 903 + 563/2
Svensk — „Blanche“	Peterhead	2 677 + 227/2
Tysk — „D. Siedler“	Wick	3 580 + 1/2
Svensk — „Frigga“	Castlebay	2 619
Norsk — „Ruth“	Wick	3 211/2 + 1 215
„ — „Sunniva“	Lerwick	4 224 + 203/2

Hull 7 juli. Efterat streiken avsluttedes mandag aften, paabegyndtes utlosningen av dampskibet „Aaro“ tirsdag morgen. Fisken i agterrommet var helt bedærvet og kondemnertes. Den i forrummet værende laks førtes paa markedet og blev gennemgaaet av markedsinspektøren. Ca. 33 % var saavidt god, at den kunde sælges, og fandt kjøpere til 4 1/2 à 5 pence pr. lbs. Enkelte fisk solgtes fra 6 til 10 pence pr. lbs. Al hummer og ræker kondemnertes.

Den lille norske makrelbaat, som avgik til Yarmouth med restpartiet av makrellen, fik man intet bud paa, da fisken bragtes tiltorvs. Fisken blev derfor sendt til indlandsbyerne, hvor den saavidt dækket fragt og omkostninger.

I London har norsk laks i uken været solgt til 10 à 11 pence pr. lbs. Utsigterne for salg er litt bedre nu.

### Telegrammer.

#### Fersksildmarkedet.

Opslag 2. 10/7: Fiskeriagenten telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel 4152 kasser skotsk sild. 12—23 *M.* kassen.

#### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. 5/7: Fiskeriagenten telegraferer: Hamburg—Altona: Sigurd 190 kasser fisk. Laks 97—107, tert 70—64.

Opslag 3. 7/7: Fiskeriagenten telegraferer: Hamburg—Altona: Tordenskjold 281 kasser fisk. Laks 110—100, sekunda 90—60, tert 58—40, kveite 52—30, hyse 20—7, flyndre 50—38, aal 76—43.

Opslag 3. 11/7: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: Laks 12 1/2, tert 10 pence lbs.

**Klipfiskmarkedet.**

Opslag 5. <sup>11</sup>/<sub>7</sub>: Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Import 2300 kvintal færøisk, salg 3000 norsk, 1460 færøisk, beholdning 1600—980, priser: norsk 4900—5100, færøisk 5500—6300. Santander: Import 1820 norsk, salg 1390, beholdning 1130, pris 5000.

Avista kurser: Paris idag 108 25, London <sup>8</sup>/<sub>7</sub> 27.35.

**Konsulatberetninger.**

Fra generalkonsulen i **Bilbao** dat. <sup>3</sup>/<sub>7</sub>: Import og omsætning av klipfisk fra <sup>25</sup>/<sub>6</sub>—<sup>1</sup>/<sub>7</sub>, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Import pr. dampsk. „Setubal“ 7780 norsk, 30 islandsk. Salg 5380 norsk, 30 islandsk, 50 færøisk. Beholdning pr. <sup>1</sup>/<sub>7</sub> 4600 norsk, 100 færøisk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 49 à 51 for norsk; islandsk og færøisk notertes ikke.

**Santander.** Salg 620 norsk. Beholdning pr. <sup>1</sup>/<sub>7</sub> 700 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 49 à 50 for norsk.

Paa Madriids børs notertes:

<sup>3</sup>/<sub>7</sub>: Pesetas 108.00 pr. 100 frcs. a/v I/Paris

<sup>1</sup>/<sub>7</sub>: Pesetas 27.35 pr. 1 £ a/v I/London.

Vicekonsulen i **Vigo** meddeler, at der var litet sardiniske i den forløpne uke; der blev kun opfisket 611 kurver. Rognmarkedet var livlig; man begynder nu at notere lavere rognpriser.

I **Gijon** blev der ifølge underretning fra vicekonsulen derstedes fisket blot i to av ukens dage, men med ganske anselig utbytte.

Vicekonsulen i **Santander** meddeler, at sardinisket var daarlig i begyndelsen av uken, men noget bedre de to sidste dage.

Fra legationen i **Havana**, dat. <sup>21</sup>/<sub>6</sub>: Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet <sup>8</sup>/<sub>6</sub>—<sup>13</sup>/<sub>6</sub> meddeles følgende:

Indførselen androg til 2155 kasser. Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 10.00—10.25 og for skotsk \$ 8.62—8.75.

Der noteres for norsk \$ 10.75 og for skotsk \$ 8.75.

Ifølge dagsaviserne har prisen for den norske fisk hele uken holdt sig fast paa \$ 10.75.

Veiret meget fugtig.

Kurser:

London 60 d/v ... 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—20<sup>5</sup>/<sub>8</sub> % P.  
Paris 3 d/v ..... 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub>—6<sup>3</sup>/<sub>8</sub> % P.  
Hamburg 3 d/v ... 5 — 5<sup>1</sup>/<sub>8</sub> % P.

Fra generalkonsulen i **Lissabon**, dat. <sup>3</sup>/<sub>7</sub>: Siden sidste klipfiskrapport har ingen ny tilførsel av norsk klipfisk fundet sted hertil. Dampskibet „Sardinia“ ventes hit den 7 ds. med ca. 730 tons klipfisk fra Norge.

Beholdningen av norsk vare anslaaes idag til ca. 18 tons stor fisk, som betinger reis 11 200—12 600 pr. kvintal (à 60 kg.).

Av smaaafalden vare lagrer her intet. Der forefindes ubetydelige restpartier av skotsk og islandsk fisk.

Vicekonsulatet i **Oporto** har under 2 ds. indberettet: „Dampskibet „Sicilia“ losset her den 29 f. m. 195 tons klipfisk fra Norge.

Med dampere via Hamburg importertes hertil i forrige uke 4 tons islandsk, 3 tons tysk og 28 tons norsk klipfisk.

Beholdningen her anslaaes idag til 612 tons norsk og 720 tons newfoundlandsk fisk.

Priserne noteres fra:  
Reis 7600—11 400 pr. kvintal norsk og 10 600—13 000 pr. kvintal newfoundlandsk fisk.“

Fra legationen i **Havana**, dat. <sup>17</sup>/<sub>6</sub>:

	Norge		Kanada		England		U. S.		Tilsammen	
	m.	v.	m.	v.	m.	v.	m.	v.	m.	v.
Havana .....	2550	36 897	340	3 922	3 130	52 939	1071	463	6 127	95 221
Cienfuegos .....	—	—	—	—	282	4 224	58	590	340	4 814
Matanzas .....	50	612	—	—	183	2 111	—	—	233	2 723
Santiago de Cuba	—	—	3053	615 300	—	—	—	—	3 053	615 300
Tilsammen	2600	37 509	3 393	619 222	3 595	59 274	1652	2 053	9 753	718 058

Import av klipfisk etc. til vigtigere havner paa Cuba i april 1911.  
m. = vægt i 100 kg. v. = værdi i am. doll.

**Norsk klipfisk for Katalonien.**

Den norske konsul i Barcelona har under 22 f. m. indberettet følgende til Utenriksdepartementet:

I sine rapporter har konsulatet gjen-tagne gange fremholdt nødvendigheten av en mere omhyggelig behandling av vor klipfisk, hvis vi skal kunne gjøre

os haap om at opta konkurransen med Islandsfisker, som i de tretten sidste aar næsten har fortrængt norsk fisk fra de katalonske markeder, hvor foruten kvaliteten prisspørsmålet spiller en betydelig rolle.

Paa grund av det nu stedfundne rike fiske i Norge turde utsigterne til avsætning av norsk klipfisk i Katalonien iaar stille sig noget gunstigere.

Det gjælder derfor at levere god og hvit vare til lavest mulige priser.

**Opgave**

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden <sup>29</sup>/<sub>6</sub> til <sup>5</sup>/<sub>7</sub>.

Til norske stationer	300 kg. br.
„ utenlandske do.	— „ „
<b>Tils.</b>	<b>300 kg. br.</b>

**Bergens markedspriser for fiskevarer.**

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens fhv. sekretær).

Bergen, 8 juli 1911.

Tranmarkedet er vedvarende flaut. Priserne uforandret: Koldklaret damptran kr. 90, uklaret Finmarkstran kr. 75, raa medicin kr. 95 og bruntran kr. 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Rogn er omtrent upaaagtet. Varen er senest avgit til kr. 40—30—20 for de resp. sorter.

Klipfisk har ikke været tilført i forløpne uke.

Rundfisk har været omsat til kr. 15 for tynd vestrefisk (Helgelandsvare), kr. 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> for fyldig vestre, kr. 14 for almindelig hollænder og kr. 12 for samfængt.

Paa sildemarkedet har Nordsjøsild været handlet til kr. 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Eilers uten forretninger.

**Brisling etc.**

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet 3—8 juli.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaa-sild skj.	Pris pr. skj.
S. B.-hus amt	—	—	1 565	1.50
Stavanger amt	23 810	2.00	1 220	1.00
<b>Tils.</b>	<b>23 810</b>	<b>—</b>	<b>2 785</b>	<b>—</b>
Røkt .....	23 310	—	2 160	—
Krydret .....	500	—	—	—
Marinert .....	—	—	525	—
Torvført .....	—	—	100	—
<b>Tils.</b>	<b>23 810</b>	<b>—</b>	<b>2 785</b>	<b>—</b>

Værdi brisling ..... kr. 47 620.00  
„ smaasild ..... „ 3 567.50

kr. 51 187.50

**Markedsberetning om tran.**

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 7 juli 1911.

Medicinale transorter lar til at være noget fastere. Efterspørslen er litt bedre. Av industrielle sorter er brun levertran fastere, andre sorter uforandret. Jeg noterer:

	Brutto-	
	salgspriser.	
Damptran, koldkl. Lofots	№. 101/102	
Raamedicintran	" " 85/90	
Blank torskecran, Lofots.	" " 75/80	
Brunblank do.	" " 55/60	
Blank industriel	" " 42/44	
Brunblank do.	" " 37/40	
Sæltran, lys efter farve og lugt	" " 40/42	
Sæltran, brunblank	" " 38/40	
Do., brun	" " 35/36	
Brun levertran	" " 36½/37½	
Sildecran, lys	" " 39/40	
Do., brunblank	" " 36/38	
Do., brun	" " 33/34	
Hvalcran, uraffinert nr. 1	" " 42/43	
Do., " 2	" " 41/42	
Do., " 3	" " 40/41	
Do., " 4	" " 37/38	

**Brasilien.**

Importværdien av klipfisk utgjorde i 1910 \$ 5 430 734. Herav falder \$ 1 146 659 paa Norge, \$ 2 707 182 paa Nyfundland og \$ 1 006 050 paa Kanada.

**Hamburg—Altona fiskeauktioner.**  
 En gros priser. Tilførsel 944 kasser norsk fisk.

	<sup>3</sup> / <sub>7</sub>	<sup>4</sup> / <sub>7</sub>	<sup>7</sup> / <sub>7</sub>
Laks ..... pr. $\mathfrak{F}$	Pf. 111—87	Pf. 109—91	Pf. 116—96
Do. sekunda .....	—	—	—
Tert .....	76—50	75—56	63—50
Ørret, stor .....	71—68	50—60	51—54
Do. middels .....	—	99—50	66—55
Do. smaa .....	50—41	74—62	—
Kveite, stor 30 $\mathfrak{F}$ opover	36½—25	37—28½	46—30
Do. stor midd. 22—30 $\mathfrak{F}$	31½—28	41—34	50—44
Do. middels 10—22 $\mathfrak{F}$	43—32	44½—33	55—42
Kveitebarn 8 $\mathfrak{F}$ nedover	41—15	32—15	44—20
Hyse, stor .....	22—14	21¾—13¾	20—14½
Do. smaa .....	18—13¼	14½—12	12—10
Do. sekunda .....	—	—	8¾—5
Flyndre, stor .....	—	39½—51	51—47
Do. middels .....	39	37—26	50—40
Do. smaamiddels .....	—	29½	44½—39
Do. smaa .....	—	29—21	38—34
Do. Nordlands .....	—	—	—
Rødtunger .....	—	—	—
Pigvar .....	—	—	—
Storsei .....	—	—	—
Aal .....	54—77	54—70	42—76
Torsk .....	—	—	—
Hummer .....	250—161	261—150	—
Makrel ..... pr. styk	—	—	—
Storsild ..... pr. kasse	№. —	№. —	№. —
Vaarsild .....	—	—	—
Do. secunda .....	—	—	—
Fetsild .....	—	—	—
Smaasild .....	—	—	—
Østlandssild .....	—	—	—
Svensksild .....	—	—	—
Skotsksild .....	—	—	—

<sup>5</sup>/<sub>7</sub>. Priserne var: Laks 107—90, tert 70—60.

Hamburg, 8 juli 1911.

Westergaard.

**General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).**

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.

	Kvantum for uken til <sup>8</sup> / <sub>7</sub>	Total-kvantum til <sup>8</sup> / <sub>7</sub>
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni .....	0	64.4
Dampmedicintran (Cod liver oil) .....	0	43 318
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) .....	0	12 729
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars .....	0	673 750
2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> .....	0	0
(Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)		
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) .....	0	220 000
b) for østlandet (the South Coast) .....	0	11 050
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> .....	541	5 197
(Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)		
5. Islandssild indkommet til norske havne .....	0	0
(Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)		
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> .....	327	327
(Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)		

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)